



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Graphic Design	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-184008/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 51019-18-4008	Date 2019-01-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-104-5848	
File No. - N° de dossier HAL-8-81041 (104)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-02-05	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nowakowski, Leanne	Buyer Id - Id de l'acheteur hal104
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-7112 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 à l'appel d'offres vise à répondre aux questions soumises à ce jour, ainsi qu'à inclure les clauses relatives au contenu canadien, qui ont été omises de l'appel d'offres initial par erreur.

Questions

- 1) Nous aimerions avoir une meilleure idée des produits qui seront le plus souvent demandés par le client. Les exigences semblent être orientées vers des « campagnes de marketing social ». Quels produits (affiches, feuillets, descripteurs Twitter, bannière Web, rapport annuel, livre commémoratif) sont habituellement requis par Anciens Combattants Canada à cette fin? Nous demandons cette information pour nous assurer que les produits ou échantillons soumis sont appropriés et répondent à vos besoins.
 - a. Habituellement, les demandes concernent la conception graphique et la création de documents infographiques pour les médias sociaux et notre site Web, ainsi que la conception de publications (p. ex., des rapports, des aide-mémoire, des feuillets ou des cartes postales) en ligne et en format papier.
- 2) Les entreprises à l'extérieur du Canada peuvent-elles soumissionner? Le cas échéant, les tâches décrites dans la demande de propositions peuvent-elles être effectuées à l'extérieur du Canada?
 - a. Étant assujetti aux modalités de la Politique sur le contenu canadien, ce marché est limité aux services canadiens. Veuillez vous reporter aux clauses ajoutées à la demande de propositions.
- 3) Faut-il se rendre sur place pour les réunions?
 - a. Les réunions peuvent avoir lieu en personne ou par téléconférence.

Clauses relatives au contenu canadien

1) Au point 1.2, Sommaire, insérer :

Ce marché est limité aux services canadiens.

2) Au point 5.2, Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires, insérer :

5.2.3 Attestation du contenu canadien

Ce marché est limité aux services canadiens.

Le soumissionnaire atteste que :

() le service offert est un service canadien tel qu'il est défini au paragraphe 2 de la clause A3050T.

5.2.3.1 Clause du *Guide des CCUA* A3050T (2018-12-06), Définition du contenu canadien